



Einverständniserklärung

Ich wurde darüber informiert, dass meine vorgelegten aserbaidischen persönlichen Daten und Urkunden zur Anerkennung durch deutsche Behörden der Urkundenüberprüfung durch die Deutsche Botschaft in Baku bedürfen. Gemäß Artikel 8 des Gesetzes der Republik Aserbaidschan über Persönliche Informationen von 2010 bestätige ich mit meiner Unterschrift Folgendes:

- 1) Mir ist bekannt, dass die Überprüfung der Echtheit meiner persönlichen Daten und Urkunden auf Grund des von mir der Botschaft der Bundesrepublik Deutschland in der Republik Aserbaidschan (nachfolgend: die Botschaft) vorgelegten Antrags durch die Botschaft bzw. ihre schriftlich bevollmächtigten Person(en) erfolgt. Hierzu erkläre ich mein Einverständnis.
- 2) Alle von mir angegebenen Daten und vorgelegten Urkunden sind inhaltlich korrekt und echt. Ich stimme zu, dass während der Bearbeitung meiner Urkunden durch die Botschaft (bzw. durch die entsprechenden staatlichen Behörden) alle meine persönlichen Angaben sowie von mir vorgelegte Urkunden von der Botschaft oder ihren bevollmächtigten Personen auf die Echtheit überprüft und weitergeleitet werden.
- 3) Die Echtheitsüberprüfung meiner privaten Daten und Urkunden auf Grundlage meines Antrags und die damit einhergehende Speicherung und Verarbeitung meiner privaten Daten, deren Verbreitung und Aufbewahrung erfolgt in Übereinstimmung mit den deutschen und aserbaidischen Rechtsvorschriften.
- 4) Für den Fall, dass sich die Botschaft bzw. ihre schriftlich bevollmächtigten Person(en) an natürliche und juristische Personen, öffentliche Einrichtungen, kommerzielle Firmen, Bildungseinrichtungen und Regierungsbehörden wendet, erteile ich mit meiner Unterschrift meine Zustimmung zur Weiterleitung/ Offenlegung meiner privaten Daten soweit dies im Rahmen der erforderlichen Urkundenüberprüfung erforderlich ist.

Ort/yer, Datum/Tarix

vollständiger Name/ Unterschrift
ad və soyad/imza

Hinweis: bitte auch die aserbaidische Fassung unterzeichnen

MƏNƏ BİLDİRİLMİŞDİR Kİ, MƏNİM TƏQDİM EDİLƏN ŞƏXSİ MƏLUMATLARIM VƏ AZƏRBAYCAN SƏNƏDLƏRİMİN ALMAN İDARƏLƏRİ TƏRƏFİNDƏN TANINMASI ÜÇÜN BU SƏNƏDLƏRİN BAKIDAKI ALMAN SƏFİRLİYİ TƏRƏFİNDƏN YOXLANILMASI TƏLƏB OLUNUR. FƏRDİ MƏLUMATLAR HAQQINDA AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ QANUNUN (2010) 8-Cİ MADDƏSİNƏ UYĞUN OLARAQ BU ƏRİZƏNİ İMZALAYARAQ AŞAĞIDAKILARI TƏSDİQ EDİRƏM:

1) ALMANİYA FEDERATİV RESPUBLİKASININ AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASINDAKI SƏFİRLİYİNƏ (BUNDAN SONRA SƏFİRLİK) TƏQDİM ETDİYİM ƏRİZƏNİN ALMANİYA FEDERATİV RESPUBLİKASININ BAKIDAKI SƏFİRLİYİ VƏ YA ONUN YAZILI SƏLAHİYYƏT VERDİYİ ŞƏXS (VƏ YA ŞƏXSLƏR) TƏRƏFİNDƏN YOXLANILMASI MƏQSƏDİ İLƏ ƏRİZƏMDƏ QEYD OLUNAN FƏRDİ MƏLUMATLARIMI VƏ SƏNƏDLƏRİMİN HƏQİQİLİYİNİN YOXLANILACAĞI BARƏDƏ MƏLUMATLANDIRILDIM VƏ BUNA İCAZƏ VERİRƏM.

2) TƏQDİM ETDİYİM MƏLUMATLAR VƏ SƏNƏDLƏR DÜZGÜNDÜR VƏ DÜZGÜN QƏRARIN QƏBUL OLUNMASI MƏQSƏDİ İLƏ ƏRİZƏMƏ SƏFİRLİKDƏ (MÜVAFİQ DÖVLƏT ORQANI) BAXILAN MÜDDƏT ƏRZİNDƏ ŞƏXSİYYƏTİMİ VƏ TƏQDİM ETDİYİM MƏLUMATLARIN SƏHIHLİYİNİ YOXLAMAQ MƏQSƏDİ İLƏ FƏRDİ MƏLUMATLARIMIN VƏ SƏNƏDLƏRİMİN SƏFİRLİK VƏ YA SƏFİRLİYİN SƏLAHİYYƏT VERDİYİ ŞƏXS VƏ YA ŞƏXSLƏR TƏRƏFİNDƏN TOPLANILMASINA, İSTİFADƏ OLUNMASINA VƏ YAYILMASINA İCAZƏ VERİRƏM.

3) ƏRİZƏM ÜZRƏ MƏLUMATLARIN VƏ SƏNƏDLƏRİN HƏQİQİLİYİNİN YOXLANILMASINDAN VƏ ƏRİZƏ ÜZRƏ QƏRARIN QƏBULUNDAN SONRA MƏNƏ MƏXSUS FƏRDİ MƏLUMATLARIN TOPLANILMASI VƏ YAYILMASI VƏ SAXLANILMASI AZƏRBAYCAN QANUNVERİCİLİYİNƏ UYĞUN OLARAQ HƏYATA KEÇİRİLİR.

4) BU İMZAMLA FƏRDİ MƏLUMATLARIMIN BÜTÜN FİZİKİ VƏ HÜQUQİ ŞƏXSLƏR, İCTİMAİ TƏŞKİLATLAR, KOMMERSİYA ŞİRKƏTLƏRİ, TƏHSİL MÜƏSSİSƏLƏRİ VƏ DÖVLƏT ORQANLARI TƏRƏFİNDƏN SƏFİRLİYİN VƏ YA ONUN YAZILI SƏLAHİYYƏT VERDİYİ ŞƏXSİN (LƏRİN) MÜRACİƏTİ ZAMANI AÇIQLANMASINA RAZILIQ VERİRƏM.

Ort/Yer, Datum/Tarix

vollständiger Name/ Unterschrift
ad və soyad/imza